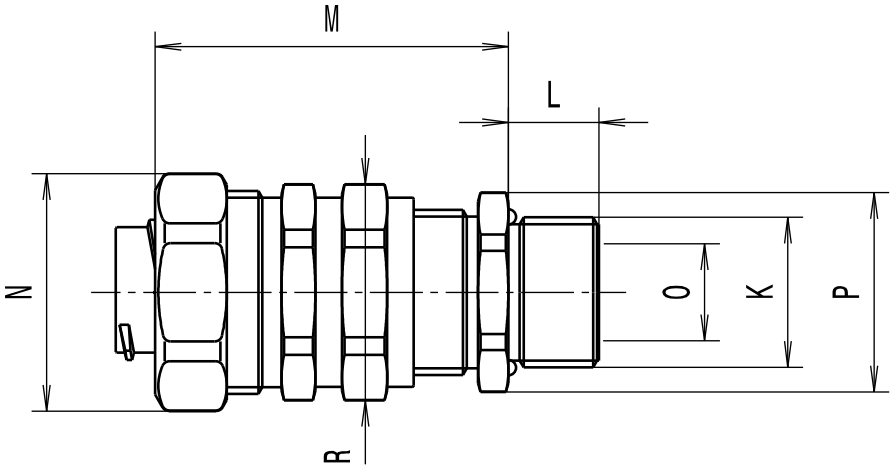


| Revision level<br>Indice<br>Aenderungsstand |                        | Revision Record<br>Désignation<br>Beschreibung der Aenderung | Changed<br>Modifié<br>Geändert | Date<br>Datum | Approved<br>Approuvé<br>Geprueft | Date<br>Datum |
|---------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------|----------------------------------|---------------|
| Drawing<br>Dessin<br>Zeichnung              | Part<br>Pièce<br>Solid |                                                              |                                |               |                                  |               |
|                                             |                        |                                                              |                                |               |                                  |               |



Alle Masze haben ausschliesslich informativen Charakter/All dimensions are for information purposes only

| Artikelbezeichnung/<br>Product type | Nom. Schlauch-Ø/<br>Nom. Conduit-Ø | Gewinde/Thread<br>K | L  | M  | SW / A/F<br>N | fuer Kabel-Ø/<br>Cable clamp range<br>O | SW / A/F<br>P | SW / A/F<br>R | Projektnr./<br>Project no. |
|-------------------------------------|------------------------------------|---------------------|----|----|---------------|-----------------------------------------|---------------|---------------|----------------------------|
| PCS16-SCG-M16                       | 16                                 | M16x1.5             | 12 | 43 | 26            | 4.5 - 10.0                              | 20            | 22            | GPN 13-0940                |
| PCS20-SCG-M20                       | 20                                 | M20x1.5             | 12 | 46 | 29            | 7.0 - 13.0                              | 24            | 26            | GPN 13-0941                |
| PCS25-SCG-M25                       | 25                                 | M25x1.5             | 12 | 53 | 35            | 9.0 - 17.0                              | 29            | 33            | GPN 13-0942                |
| PCS32-SCG-M32                       | 32                                 | M32x1.5             | 15 | 63 | 42            | 11.0 - 21.0                             | 36            | 40            | GPN 13-0943                |

mit integrierter Dichtung (bildlich nicht dargestellt)/  
with integrated seal (not visually represented)

|                                                                                                                                      |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Tolerances<br>Dimension without tolerances:<br>Tolérances<br>Cotes sans tolérances:<br>Toleranzen<br>Masse ohne<br>Toleranzangaben : |       |
| Angle/ Winkel                                                                                                                        | ± 3°  |
| ≤ 6                                                                                                                                  | ± 0,3 |
| ≤ 30                                                                                                                                 | ± 0,5 |
| ≤ 60                                                                                                                                 | ± 0,7 |
| ≤ 120                                                                                                                                | ± 1,5 |
| ≤ 400                                                                                                                                | ± 5   |
| ≤ 1000                                                                                                                               | ± 10  |
| PERFORMANCE<br>SPECIFICATION<br>AUSFUEHRUNG<br>SPEZIFIKATION                                                                         |       |

Ausdruck nur zur Information /  
Printed copy for information only

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                      |                                                                        |                 |                                        |                                         |                                                     |                             |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------|----|
| The copyright of this drawing is reserved by HELLERMANN TYTON.<br>It is issued on condition that it is not reproduced, copied or disclosed to a third party, either wholly or in part, without the consent of HELLERMANN TYTON.<br><br>La propriété de ce plan est réservée à la société HELLERMANN TYTON.<br>Il est distribué à condition qu'il ne soit pas reproduit, communiqué ou révélé à une tierce partie, soit complètement ou en partie, sans le consentement de la société HELLERMANN TYTON.<br><br>Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte fuer den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten. | Drawn<br>Dessiné Par<br>Gezeichnet   | Langeloh                                                               | 24.07.13        | Scale<br>Echelle<br>Maszstab           | ·/·                                     | Project Number<br>Numéro de projet<br>Projektnummer | Siehe Tabelle/<br>See table |    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Approved<br>Approuvé Par<br>Geprueft | Schiwek                                                                | 24.07.13        | Title<br>Titre<br>Benennung            | PCS...-SCG-...<br>Verschraubung/Fitting |                                                     |                             |    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | HellermannTyton                      |                                                                        |                 | Drawing-No<br>Plan-No<br>Zeichnungs-Nr |                                         |                                                     | Format<br>D.Size            | A3 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <u>Manchester</u>                    | Telephone: +44 (0) 161 945 4181<br>Facsimile: +44 (0) 161 947 2228     | 13-0940-001-CSG |                                        |                                         | Sheet<br>Page<br>Blatt                              | 1 / 1                       |    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <u>Trappes</u>                       | Téléphone: +33 (0) 1 30 13 80 00<br>Télécopie: +33 (0) 1 30 13 80 60   |                 |                                        |                                         |                                                     |                             |    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <u>Tornesch</u>                      | Telefon: +49 (0) 41 22 / 701 - 1<br>Telefax: +49 (0) 41 22 / 701 - 400 |                 |                                        |                                         |                                                     |                             |    |